

**Italy-Busto Arsizio: Pre-school education services**

OJ S 105/2019 03/06/2019

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centrale Unica di Committenza tra i Comuni di Busto Arsizio e Gallarate

Postal address: Via F.lli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

NUTS code: ITC41 Varese

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: IL RUP Dott.ssa Foderà Debora tramite Funzioni di comunicazioni della Procedura Sintel

E-mail: [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it)

Telephone: +39 0331390245

Fax: +39 0331390291

**Internet address(es):**Main address: <https://www.comune.bustoarsizio.va.it>Address of the buyer profile: <https://bustoarsizio.trasparenza-valutazione-merito.it/web/trasparenza/trasparenza>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bustoarsizio.trasparenza-valutazione-merito.it/web/trasparenza/trasparenza>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.arca.regione.lombardia.it/wps/portal/ARCA/>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Gara europea a procedura aperta per l'affidamento triennale dei servizi ausiliari e di assistenza presso i centri socio-educativi comunali

**II.1.2. Main CPV code**

80110000 Pre-school education services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

L'appalto ha per oggetto la fornitura dei servizi ausiliari e dei servizi di assistenza presso le strutture socioeducative comunali (asili nido e scuole dell'infanzia comunali e statali) nonchè dei servizi di assistenza e accompagnamento minori e alunni disabili su scuolabus e su mezzi di trasporto. Le modalità di esecuzione dei servizi sono descritte nel capitolato speciale d'appalto e nei documenti allo stesso allegati, a cui si rimanda integralmente.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 4 762 284,40 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC41 Varese

Main site or place of performance: Busto Arsizio

### **II.2.4. Description of the procurement**

L'appalto ha per oggetto la fornitura dei servizi ausiliari e dei servizi di assistenza presso le strutture socioeducative comunali (asili nido e scuole dell'infanzia comunali e statali) nonchè dei servizi di assistenza e accompagnamento minori e alunni disabili su scuolabus e su mezzi di trasporto. Le modalità di esecuzione dei servizi sono descritte nel capitolato speciale d'appalto e nei documenti allo stesso allegati, a cui si rimanda integralmente.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 4 762 284,40 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

A norma dell'art. 106, c. 12 del d.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., l'Amministrazione Comunale si riserva di richiedere prestazioni oggetto dell'appalto in aumento o diminuzione entro il limite del 20 % del valore complessivo del contratto. L'importo stimato del quinto d'obbligo ammonta ad un massimo di 688 012,80 EUR al netto di I.V.A. La durata del contratto in corso di esecuzione potrà essere modificata per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione del nuovo contraente ai sensi dell'art. 106,

comma 11 del Codice. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto agli stessi - prezzi, patti e condizioni per una durata massima di 6 mesi per un importo stimato di 627 007,60 EUR al netto dell'IVA.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

L'appalto è soggetto alla clausola sociale e al rispetto delle specifiche tecniche e delle clausole contrattuali contenute nei criteri ambientali minimi (CAM di cui all'Allegato al D.M. 24.5.2012). Per il quantitativo stimato delle prestazioni oggetto dell'appalto si rimanda al capitolato e al disciplinare di gara.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:  
requisiti di ordine generale e di idoneità professionale (vedasi disciplinare di gara).

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:  
Requisito non richiesto

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 28/06/2019 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

##### **IV.2.6.**

## Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/07/2019 Local time: 09:30

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

### VI.3. Additional information

La presente procedura aperta viene esperita avvalendosi del Sistema di intermediazione telematica messo a disposizione da Arca Lombardia, denominato Sintel, a norma e per gli effetti di cui agli artt. 37 e 40 c. 1 del codice, al quale è possibile accedere attraverso il punto di presenza sulle reti telematiche all'indirizzo internet [www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it). Per tutto ciò che attiene all'operatività sulla piattaforma, i concorrenti devono consultare il documento allegato «Modalità tecniche utilizzo piattaforma SINTEL», nonché i manuali disponibili sul sito [www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it). La documentazione di gara è disponibile nell'apposita sezione «documentazione di gara» di Sintel, oltre che liberamente scaricabile dal sito istituzionale del Comune di Busto Arsizio [www.comune.bustoarsizio.va.it](http://www.comune.bustoarsizio.va.it), alla sezione Amministrazione trasparente - Bandi di gara e contratti, dove sarà pubblicato anche l'identificativo (ID) della procedura telematica sulla piattaforma Sintel. Per la ricerca degli atti pubblicati sul sito del Comune di Busto Arsizio è possibile utilizzare quale parametro di ricerca il CIG della gara. È possibile ottenere chiarimenti sulla presente procedura mediante la proposizione di quesiti scritti da inoltrare tramite la funzione comunicazioni di procedura di Sintel oppure, in caso di malfunzionamento, all'indirizzo [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it), almeno dieci giorni prima della scadenza del termine fissato per la presentazione delle offerte.

E' inoltre possibile contattare l'Help Desk al numero verde 800116738.

Le richieste di chiarimenti devono essere formulate esclusivamente in lingua italiana. Ai sensi dell'art. 74 comma 4 del Codice, le risposte a tutte le richieste presentate in tempo utile verranno fornite almeno sei giorni prima della scadenza del termine fissato per la presentazione delle offerte, mediante la funzionalità "Comunicazioni della procedura" e pubblicate in forma anonima sul sito istituzionale del Comune di Busto Arsizio [www.comune.bustoarsizio.va.it](http://www.comune.bustoarsizio.va.it), alla sezione Amministrazione trasparente - Bandi di gara e contratti e nella "documentazione di gara" di Sintel. Non sono ammessi chiarimenti telefonici. Tutte le comunicazioni tra stazione appaltante e operatori economici che si renderanno necessarie in fase di gara si intendono validamente ed efficacemente effettuate qualora rese per mezzo della funzione Sintel «Comunicazioni di procedura», oppure, in caso di impossibilità di utilizzo della piattaforma telematica, utilizzando l'indirizzo PEC [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it) e l'indirizzo indicato dai concorrenti nella documentazione di gara. Eventuali modifiche dell'indirizzo PEC/posta elettronica o problemi temporanei nell'utilizzo di tali forme di comunicazione, dovranno essere tempestivamente segnalate alla stazione appaltante; diversamente la medesima declina ogni responsabilità per il tardivo o mancato recapito delle comunicazioni.

Avvalimento e subappalto ammessi a norma di legge.

E' richiesta la garanzia provvisoria e, a pena di esclusione, il pagamento del contributo previsto dalla legge in favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione.

I concorrenti devono richiedere il Passoe.

Potranno partecipare alle sedute pubbliche i legali rappresentanti/procuratori delle imprese interessate oppure persone munite di specifica delega. In assenza di tali titoli, la partecipazione è ammessa come semplice uditore.

Si rimandano a tutti i documenti di gara per le modalità e i requisiti di partecipazione alla gara, criteri di valutazione delle offerte, svolgimento delle operazioni di gara, aggiudicazione e contratto.

Si segnala che i costi di pubblicità della gara e di stipula del contratto sono a carico dell'aggiudicatario.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia

Postal address: via F. Corridoni

Town: Milano

Postal code: 20122

Country: Italy

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Centrale unica di committenza tra i Comuni di Busto Arsizio e Gallarate e Comune di Busto Arsizio

Postal address: via Fratelli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

E-mail: [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it)

Telephone: +39 0331390245

Internet address: [www.comune.bustoarsizio.va.it](http://www.comune.bustoarsizio.va.it)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/05/2019